No. 10609

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

SEPTEMBER 17 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑八月初五日 禮拜弍

第壹萬零六百零九號

出□告白

陸……及托各火船收貨人代爲……決不輕饒貴客欲買珍圖烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日

寓港珍圖烏龍莊謹啓

白

……定簽據以歸私……惟我本房族大人……之定豈可失約再賣於別人但望買業諸君免受其所愚可也

辛丑年七月廿三日

元和祖房紳耆房長謹啓

白

曹大仙師由新圍廣海城請令來……也望……

辛丑七月廿八日 弟陳天申字庚堂謹啓

生髮香水 擦牙香水 爽爆拆香水

莫禮智新製

三毛 毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名臨不噴噴稱妙兹特加工監製用𦸅暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日 莫禮智謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平兹將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

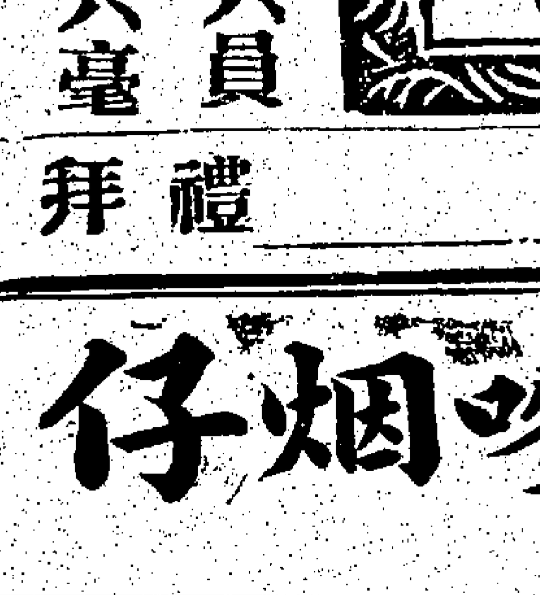
瑞記洋行 火燭洋面燕梳

修付畢啫公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 請尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁干諾洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日瑞記洋行謹啓

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜净價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩曾年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行兹又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儲滙票並有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

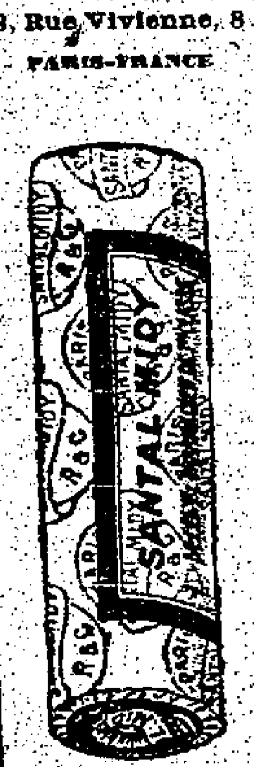
辛丑年元月初二日 中國通商銀行大班律打啟

新路地濁 杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

[illegible]



(Chinois Hong-Kong)

華人天秤樹膠鞋印

鞋裡天秤嘜 鞋底獅子嘜

NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK

啓者本行查悉有辦入口貨由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印章在鞋內兹特刊佈 諸君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋裡鞋底所刊之印兹將此印刻在告白之首俾易辨認如無此印鑑者偽貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有膽敢有此種偽膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈

一千九百零一年七月三十號 紹昌洋行啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二條餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人撥出買賣賣跡新勞與本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司謹白

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家爰序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第日賣丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施羨之呂金之術妥設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖尉利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂自戶買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

聲明告白

香港中環砵典乍街第拾號永機記洋貨辦館生意原日係蕭棣生創兹因志圖別業願將名下股份意係私賬項各等全盤頂與李永堂承受即日交割清楚前後數寶號過信貨項揭項借項等俱歸永昌堂支結與蕭棣生無涉先此明自頂之後倘永機號記生意亦與蕭棣生無干

辛丑年八月初一日 蕭棣生

三益公司洋煤

啓者本號專辦各色洋煤發客價相宜 貴客光顧請移玉至機利文街牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日 三益

妙製泰西各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜本揀選上等糖料用機器製造各樣糖菓與別不同美味異常清甜無比實各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠中國始創之秘品養生之良法且能不特可適口暢腹而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採便需

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹白

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士卑酒代理倫頓古蘭彌花比威士卑酒鑼頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油攪鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

告白

啟者本行專辦英美法德新舊金山等埠入口洋貨並新舊銅鉛鐵錫疋頭花紗新舊食物面粉等貨瑞鑼頭食物面粉等貨出口土貨 諸君光顧欲買定貨者請移玉步到中環大馬路八號本寓字樓面議價錢相酌是荷

一千九百零一年七月 泰昌隆洋行啟

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精微按造輪船器用事件悉遵師傳歷著成效主固不惧兹在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各款新式機器輪船鍋爐等件諸君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年五月初三日 曾錦臣謹啓

告白

啟者本行常有上好呂宋烟……有法國船底……出售如……欲採辦者請……本行辦房面……

戊戌年閏三月廿三日 孖地洋行……

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請香龍麟佯塔為記

補血氣丸　固本寳神丸　發冷熱瘧藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固氣丸　追風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳淋毒丸　小兒驚風肚痛丸　五疳丸　靈效潤補丸　遇身痺丸　順氣化痰丸　花痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤腸瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　止血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外三鞭種子藥酒　清香洋酒　延年益壽玉液酒　洋參子味藥酒　培補產後藥酒　婦人藥酒　肉精酒　滋補壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補藥酒　消食酒　上品正薄荷油

身體肥壯丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼瀉油　頂上正薄荷油　雙料油　精製油　坐斐香油　姿西艾片油　固斐香油　追風油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香油　極品花露水　蔻油

上等煤

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所檔理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專派運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭偽貨人欺且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代管 貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 諸尊光顧請為留意焉 ○謹將本行各款上等煤炭列左

兕昆　得加華　豐國　加拿打　澳奴刺　萬奴刺　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之續刺　福母　唐津　（幼施那打彌　幼那甚蝦刺　到美也孖）

炭發售

光緒二十七年辛丑五月　吉日

三井洋行大班謹啟

黃祥華如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久為中西推許選遐馳名近多為貽之徒假冒我黃祥華䀆紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

名馳

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　驪茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠吊臍散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城 佛鎮 香港 太和堂黃祥華謹識

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准 港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以偽貨混充屢有綠人報知云在某號做箱已有確據並肯為引線但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨真價廉幸毋買其偽貨至壞生意是囑

光緒廿七年二月十五日

香港珍圃烏龍庄謹啓

新聞行情日派
星房虛昴停印
第壹萬零六

生髮香水

英禮智新製

本號所製鮮花露水久已中外馳名隨不噴噴稱妙茲特加工監製用脂暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香

香港中環

鋪以韓東市隱不妨賈藥以懸壺桐君居家或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽雜真鮮日奪丹而以邀冒貴其為害尤有不忍明言者也本店

聲明

敬啓者本堂自尺買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

聲明

香港中環砵典乍街第拾號永記洋貨辦館生意原日係鄺棣生創茲因志圖別業願將名下股份意係私賬項各等全盤頂與李丞堂承受即日交割清楚前後數

告白

啟者我太祖鄧漢黻公都歷嘗有還下新界土名深水埔長沙灣稅業沙坦三頃水白坦四頃此乃五大房業經各房紳值集衆叙議并商合永遠長批之承辦人均允出賣曾於本年四月初五日各房紳耆收定簽名立據我元和房所收之定即將此欵歸公置業作為蒸嘗并預備明年重修元和公之祠宇又重修文閣培植本祠風水今該文閣將近竣工餘存之定欵仍撥歸本房蒸嘗留祭之用間近日又有人串謀我本房子孫向別主將該業重賣收定簽據以歸私囊惟我本房族大人繁良莠不一在前既收受主之定豈可失約再賣於別人但望留業諸君免受其所愚可也

辛丑年七月廿三日

元和祖房紳耆房長謹啓

香港太平山倡建廟宇告白

包相府 由舉慶城請令來
天后宮 由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺 由省花地請令來
侯王爺爺 由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺 由下環迪龍里遷來
曹大仙師 由新甯廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉 諸位神聖廟中需用之物現有 大善士喜認許多尚宜用 神聖真身神樓神檯木檯圍香案香爐貢燈大扁額長幡高腳牌萬年燈紗帳拱眉櫊香爐等件如有 大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望祈踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日

弟陳天申字庚堂謹啟

出賃

雲咸街二十六號屋出賃欲租者請問亞畢諾道十四號屋嘉花露便恐

一千九百零一年九月十三號

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年 盛大臣會同張督憲專奏奉 旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最為合用初僅奏招商股一百萬兩嗣購置機爐需款不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢通運道總計成本以及歸還禮和借款共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩由給收條俟掛號截止填給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年七月十九日

香港輪船招商局謹啟

聲明告白

啓者裕源隆記杉店生意向在西營盤大道西門牌一百一十八號一百二十號一百二十二號一百三十號自乙亥年開張原日係陳詒安陳楊正邱蒼山梁隆現陳詒安子即陳澤謀陳楊正子即陳義陳輝邱蒼山妻即邱門伍氏梁隆即梁雲浦合伙今做至辛丑年四月底止今陳義陳輝邱門伍氏志圖別業自願將裕源隆記杉店生意全盤頂出與股內人陳澤謀梁雲浦承受準于辛丑年七月廿八日交易所有揭借按數等項并前歷年存貨賬項經各股東當面清算明白找結清楚嗣頂之後裕源隆記所有歷年新舊賬項俱歸陳澤謀梁雲浦收領任從用回裕源隆記字號開張貿易日後生意興隆與陳義陳輝邱門伍氏無涉特字聲明以免後論

辛丑年七月廿七日

梁雲浦 陳澤謀 謹啟

麵粉發客

啟者本公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市墨之消售且價錢尤平懇祈 賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑啟 買別嘜

辛丑

一千九百零一年四月十一號

香港士鐸頓麵粉公司謹啟

告白

公啓者陳君華川等現稟呈 巢憲懇將培善緣之舖七間即內地段五百零七號變賣在案今特佈告同人定於本年八月初二日禮拜六下午三點鐘在萬芳樓將合否如何變賣之處領外集衆會議凡培善緣有股諸君届期務祈踴躍至會俾得各抒已見此佈

光緒廿七年八月初一日

培善緣總理人莫冠曉等謹啓

育才書社告白

敬啟者本書社之華英學塾不日即將啓館如有子弟欲入塾者請將年貌籍貫住址并其父兄作何事業寫明送至屈臣氏藥房弟處先行掛號以便啓館時採擇留堂至啟館日期俟擇定後再行通知此佈

辛丑年七月三十日

育才書社司理劉鑄伯謹啟

告白

敬啟者弟昨上羅督修白鶴觀經首人將道牒送至清華書室存貯委吳文軒江靄庭二人分送如至日請祈收納但蒙喜捐工金請交示樂街益隆銀號廣隆泰南北行或吳文軒江靄庭二人到收亦可特此報達週知

辛丑年七月三十日

吳瑞生謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式届股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派届期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒二十七年七月初十日

總司理人周少岐謹啟

告白

啟者本行代理英京萬巡士打串威明及普京澇尼溫佛公司定頭鋼鐵及各等什貨辦代辦英奧普各廠貨物兼代理歐美二港水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日

士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啟

波彌文行巴頓洋面燕梳告白

本行 代理巴頓洋面燕梳公司專保貨物來往各埠無意外之虞倘遇不測賠償快捷 貴商光顧請至本行辦房與岑志泉先生面議或請至上環鶴鴨蛋街分局代理人岑溶記寶號面商本行常有新到自製三鞭酒威士忌酒砵酒甜酒啤酒波打酒并各色洋酒其味極好價甚相宜 貴客光顧請移玉步此佈

辛丑八月初二

波彌文洋行謹啟

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特聘良工巧做各欵酸枝傢檯椅承辦雲母殼花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊傢檯椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借須手是問兼之上門修整必有圖章為據如無圖章憑據者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六

西營盤興隆號謹啟

那千拿燕梳分局遷寓之告白

敬啟者本分局已於七月廿六日遷往上環萬芳樓側邊直落新海傍橫街二樓緣因遷後誠恐 貴客未及週知特為佈告倘 貴客光顧請移玉該處是所厚望焉

辛丑年七月廿九日

那千拿燕梳公司謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳[illegible]刊印

……由江蘇至山東是否應於大道扼要之處設立稅關以將來商務之聚盛與否爲定再……開行蘇州或杭州者所載貨物概不徵稅其由此界轉往彼界者如漢口往北京或廣東往漢口凡有轉運貨物概照新章辦理稅銀可由鐵路公司與……

守判罰十元○貨車咕哩五名從閣麟街過而未細心牽拉且無拿時皆舍車逃走使其車無把握有礙行人被告稱該車因輻脫於道旁非其車無人把持太守判罰每人三元

刼匪續拿　昨錄蒲臺島被刼報案後水師差拿獲渡船一艘船人九名賍物宛在及又拿獲失踪之匪一名均交案訊究一案茲聞在箕灣拿獲二人亦歸案同訊○書院畛域　前總教牧翟監督曾議另設書院以課西人本港西人咸有願望前港督函覆翟監督意謂該稟已轉呈理藩院察核茲接來文其意有謂此舉亦宜於照辦

控者請將此証據再爲閱悉於是准之○船主捉賊　初三日輪船西南駛至甘竹灘附近有搭客欲登岸船主的臣見其形迹可疑搜其李行該搭客不允乃强爲之始出鑰匙開鎖而其些又不相合船主命將其各衣箱查搜查出有衣箱是別搭客者因而將其人束縛之派令水手一人持槍監守無何該人竟能自脫其縛躍海而逃水手以槍轟之仍未命中其人晃水不遠似有應接之人以爲之援手而登小艇船主追之該小艇不顧而去船主燃槍轟中其槳該船始舉手停棹船主追及將其人拿回帶返省垣交領事轉解地方官審辦

西人衛打化云余數人予若無占罷倫止痛藥則不可離取價五元亦所弗恤余藉此藥止痛不致行動維艱凡節骨腫痛筋骨酸軟與及風濕等症以此外治無有妙於此者痲木不仁之症以之擦揉則能痊愈

威建藥房代售

美國布錢文致函報館主筆云請將占罷倫咳藥之妙登之報中據稱前三年氣管發炎夜不成寐延醫服藥未能痊愈及後我要麪服占罷倫藥竟一服而愈

威建藥房代售

美國西人卑刺云前數年偕友一班乘脚車遠去頗行時適患痢症初擬中止惟一友勸服占罷倫止痢藥水乃往購之服一樽然後起行途中再服一樽則霍然矣去年又患痢一服而愈

威建藥房代售

電報譯錄

孖刺接電　孖刺西報接倫敦電云英皇致電駐倫敦美使云貴國失此著名總統令人可惜之甚美使覆電云敬承電悼敝國總統敝國人心感激不忘○羅馬教王聞美總統噩耗不禁垂淚○勞打電音　英京十三號勞打電言早晨三點鐘各醫侍立麥總統牀前診視皆曰可危○又接美京電云麥總統之病忽變人心震驚今雖得其大解而用藥以壯其心尚未奏效幸其心尚明白身體安静○又接電云服調發心之藥略見功效然欲望其痊愈難矣人聞麥總統症變皆甚廑懷商務因而冷淡○又接電云麥總統危甚○又接電云麥總統因傷殞命○德皇與俄外務大臣把晤接談良久○坎拿大議立新例欲查登岸之華人有何學問目不識丁之輩則驅之惟英國聞此婉言以勸止之新例乃不行

美商思退　小呂宋初爲美國所得時美商趾足以望將必獲利無窮乃科巨皆前往茲查得該處土人性情怠惰殊不足倚且又禁止華人到埠需人甚殷故美商等覩此情形多有退志○印幣不旺　西八月本港印幣比去年此月短少八千餘元究其取短之由在承辦單及買賣産業之單二欵至股份單寫船單揸載均畧加增○鏡湖弛禁　本港接澳門政府電云現將禁阻港船之例概行註消云

遙伸哀敬　初四日本港人命保險公司永安接到麥總統因傷殞命之噩耗竟日閉門不辦理事務以伸哀悼之忱初三日英大教堂因聞此耗又聚集祈禱以誌哀慕初五日定例局聚會議致電美國以伸惋惜麥總統行年五十有八原籍英國阿爾蘭隸籍美國與開阿省少年時充當義勇及南北仗務時建有勳勞擢升戎追又學律而理訟務閱數年則膺議員之職厥後則爲與開阿省總督一千八百九十六年舉總統期滿又再復任去年已有謀刺之人群而聚謀於八月時曾被拿十四名茲查得意國地方有自由黨人一班專爲謀刺之事經已投閹以示何人檢得行刺之簪則照此行事聞當時已選得意人十一名新金山人三名皆得行兇而謀殺總統者迨爲差人偵探而遣散之今此兇手似是自出心裁而作此謀刺之事實無與人同謀也可知自由黨之人殊難禁阻雖有巡差亦無如之何也

上諭電傳

八月初二日內閣奉　上諭通政使司參議著陳鍾信補授欽此○同日奉　旨蘇州織造著緞庫郎中榮鵝去欽此○同日奉　上諭本日召見之翰林院編修衛榮鼎芬著以知府發往湖北遇缺補用欽此○同日奉　上諭人才爲庶政之本作育人才端在修明學術三代以來學校之隆皆以德行道藝爲重故其時體用兼備賢才衆多近日士子或空疏無用或浮薄寡實如欲革除此弊自非敦教勸學無由感發興起除京師已設大學堂應行切實整頓外著各省所有書院於省城均改設大學堂各府及直隸州均設中學堂各州縣均設小學堂幷多設蒙養學堂其教法當以四書五經綱常大義爲本以歷代史鑑及中外政治藝學爲輔務使心術端正文行交多博通時務講求實用庶幾植基立本成德達材用副朕圖治作人之至意著各該督撫學政切實通籌認眞舉辦所有愼延師長妥定教規及學生卒業應如何選舉鼓勵一切詳細章程著政務處咨行各省悉心酌議會同禮部覆核具奏特此通諭知之欽此

理藩院電　本港政府接理藩院電云本月七號已簽押和議草約閱除米穀麵粉外凡貨值百抽五按估價征收前舊約所載不征之物今亦一併征之惟簽約後十日內起程至中國之貨不在此計○肉食短少　前數禮拜省中肉食之物畧爲短少因有某渡被刼該渡載牛十八頭至省爲散勇所擄擾其牛而沉其渡故肉食有此滯滯近日駐省砲船有數艘故需食物尤多各領事因此照會省督請速查辦以安行旅○臬案　日前陸禮初控京漢等買地一案經副臬憲判原告得直茲被告入臬求請上控被告律師稱前曾於此案研訊時將被告電文信息呈出而副臬憲不將此証據查閱而定此案今之稟請上

中華會館叙會告白

謹啓者茲有要事奉商擬于本月初十即禮拜日上午十一打鐘叙會　敬請　闔港紳商街坊同人屆時賁臨中華會館俾得藉資指示以便酌奪爲禱此達

辛丑年八月初五日　中華會館　主席馮華川謹啟

遷舖告白

敬啟者巧新號家用女鞋店係于先父晋元親自開創十餘年茲者遷往斜對面門牌一百四十七號如蒙惠顧請移玉步惟是小號買入日用貨物銀兩俱是即找清楚本號向無按揭亦無代人担保會項貨項各等數倘有別情經手是問與本號無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿七年八月初二日　文武廟直街門牌一百四十七號女鞋店巧新號主人聶福就謹啟

拾銀告白

啟者本月初九日下午在本舖內地面拾得銀紙佰餘元料係來買貨客商忙中遺失該銀經交總差館處暫爲收貯該失銀人可即該往差館領取是荷

辛丑七月初十日

大道中門牌一百六十八號鎮隆銅鐵店謹啓

啟館告白

茲敦請鍾勉之先生在澳門屎𡍂斜巷第六號門牌葉榮光堂內教習英文及時務各種要學擇於八月初一日啓館有志從學者請早到館爲荷

辛丑年七月吉日　門人仝啟

惠福洋行告白

啓者現多到美國上好啤酒是名日久且銷流甚暢幷有各等煤炭麵粉疋頭洋貨伙食雙燭𣘙馬嘜膠鞋發行　貴客有意採售祈移玉請至雪廠下街門牌第九號二樓本惠福洋行辦房面議價甚相宜此佈

光緒廿七年八月初三日　鄧季檨　劉菊秋　謹啟

廣益號　代辦各欵機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年七月三十日　廣益謹啟

成興銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵水喉銅漆布車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環機利文新街第廿八號面議是荷

辛丑年七月廿三日　成興號謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七韋鄰石兄代弟貯下愼誠號銀壹仟四佰元追于丁酉年八月初壹收還銀四佰元實附下銀壹仟元該揭單不知何日失去茲已向愼誠號掛號佈明求交禮和洋行文暢珍翕發字代收經已賣明告白倘日後檢出幷別人執得此單視爲廢紙弟附愼誠號銀只此一單如有別情不得追究此佈

光緒念七年八月初四日　韋芝舫啟

羅長泰金花發客

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生花籃看花瓶花仗生綢衣蓮公人物五色彩掛牌脚俱全仲祈　賓號留心賜顧是所厚望

辛丑年六月廿五日　省城興隆西羅長泰謹啟

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　……公司謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛錫銅鋼錫器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅賢嗣謹啟

長發棧遷舖

啟者敝棧前在中環永和街口開張二十餘載代客買賣付貨住客寫船位生意屢蒙仕商賜顧格外垂青惟前時每因房少客多致招呼有失難蒙　貴客原諒而弟撫心自問愧赧實深現特遷在海傍省港澳江門輪船碼頭對正門牌第壹百二十九號此間樓多房廣四面騎樓均稱通爽幷多僱工件以便　貴客來時招呼周到尚希來游港地者移玉賁臨不勝厚幸

辛丑年八月初四日　香港長發客棧謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業國頭富二位姑娘醫師門下專習西法接生學見工夫經練四年深明妙術後蒙賞約翰醫生顧姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓　李胡氏謹啓

光緒廿七年正月廿三日

鎮江張裕昌實記彩蛋坊

本號向在江蘇常州府西門內開張百餘年因長江通商開埠於同治初年移設鎮江府西門外大街戲園西首精造提淨京莊進呈松花彩蛋發客承各酒館幷通商等處光顧久已馳名誠恐南洋各埠購辦不便特托香港新泗和代售如　蒙惠顧眞實無欺近有無恥之徒將次貨假冒本坊招牌以惧各商而圖漁利實堪痛恨爲此另加洋板內票印面又添西文只此一家之印以分眞僞倘　蒙光顧請向香港永吉街新泗和火腿庄處購辦庶不致惧

辛丑八月初四日　鎮江張裕昌主人謹啟

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒磚磚各式俱備幷代理東西江公司梁炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日　司理人余竹生謹啓

專教正音

大興會館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對門三樓

正月初八日

鎮隆　銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵羅釐釘洋釘洋鎖洋插門鉸白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒銼鑿鑿粗幼銅線白鐵線開礦鐵路鋒鏈鋒鋤鋒鎚大小洋斧鋼機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　寶商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面駱張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啓

出賃

茲有通氣乾爽大貨倉一座地下二樓在灣仔海傍門牌第七十五號出賃如合意者請到上環大馬路二百零六號鴻商號面議

辛丑年八月初四日

告白

奏疏條陳擇要錄在本雲樓出寶每本價銀叁……叠中環威靈頓街聚寶雲樓啟

選錄京報

新授陝西按察使臣樊增祥跪 奏爲叩謝 天恩仰祈 聖鑒事光緒二十七年六月初二日內閣奉 上諭陝西按察使著樊增祥補授欽此伏念臣甫離銅鹽遷晉監司入對 天顏俾留日下屬百度更新之始佐三司條例之繁遲荷 恩慈已逾涯分玆復擢官行在陳臬關中昔年騶鼓之場今爲省主往日鳴琴之侶俱作衙官聞 命驚歎撫衷惕息臣兕盞七葉將家以軀命爲輕獬豸一冠古者惟淸嚴是勵敢不秉承先志圻根 宸慈內監獨夜之影衾下慰三秦之黎老外臺歷仍叨侍從之淸華持法廉平一併 天心之仁厚所有微臣感激下忱謹繕摺恭謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏六月初三日奉 硃批知道了欽此

李興鋭片 再自强之策首在整軍經武近日水陸各路防軍類多窳惰無用虛糜 國帑最爲可恨時方多故又不能因噎廢食輕議去兵惟有擇其可裁者裁之其萬不能裁者挑留精壯教之訓練冀養一軍即得一軍之用而訓練之道尤以遴選將領爲要臣查江蘇候補道錢德培智慮深固精卓耐苦昔年隨使出洋于各國兵制頗知講求回華後歷充兩江營務處及江南陸師學堂總辦尤能曉暢戎機上年經兩江督臣劉坤一會派在江西淸盤教案勤勞備著現在教案完竣據稟請銷差前來惟江西內河水師正須整頓臣與督臣劉坤一往返電商擬委該員接統內河水師責成教練但以隔省人員未經奏調究屬可暫而不可久合無仰懇 天恩俯准將該員江蘇候補道錢德培調赴江西差遣俾臣得收指臂之助其現統內河水師候補道繆德棻辦理未能得力應即撤退另委錢德培接統以肅營伍除分檄飭遵外所有奏調道員更換水師統領緣由理合會同兩江總督臣劉坤一附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏六月初八日奉 硃批著照所請該部知道欽此

備賠款昨裴明府批示云查補船賠償章程內開賠償銀數總以本船所變價值加以此次所得水脚數目爲限此外船東家產與此無涉不能令其併抵等語據呈請將能飛輪船變抵核與章程相符惟貨物則須查明是否該船東自置之貨抑係他人附搭之貨分別變抵至所稱如仍不足再將產業查封一節與章程不符礙難照准昨奉府憲札查業已稟復并備能飛船東主鄧鑑之等將賠恤銀兩再限十日如數淸繳在案仍候先行照會稅務司查明船貨確估價值明覆以便屆期變抵着即知照保領附

賄薦特科 國家詔開經濟特科原所以收羅英俊爲中興大計詎人無實學徒騖虛名往往以經濟特科爲終南捷徑賄賂情托種種伎倆所謂不屑與噲伍也客沔粵東某甲起家商販積有多貲恐爲劣紳所欺捐納一同知職銜從此遂自命爲司馬無如處有其名不能免人藉口因見經濟科之開遂賓緣某大員之長隨願出數千金爲壽刻聞已有成議云

沙頭捕盜 南海沙頭鄉水陸多歧盜賊之來往者視同逆旅去月廿九日著匪崔亞養崔亞棣崔亞保三人同入瑞隆杉店打單索銀五十元該店已允給送旋爲駐劄該處之安勇及陸乾等所部之勇偵悉立即督隊前往兜拿匪等即從店內放槍以致連傷數勇正在圍攻不克遂飛報駐海口之福軍及附近之廣安水軍暨安勇護軍等共數百人齊至圍攻自上午十一打鐘至下午四點餘鐘槍聲連綿不絕匪固不能突圍而出勇亦不敢冒險而入無可爲計乃用火攻將該店付之一炬匪始懼而逃避遂爲安勇擒獲聞三犯已經懸花紅千餘金購拿初一日解至南海縣審辦於堂訊時三匪均談笑自若且索取茶點飽食然後過堂爲首之崔亞養年僅廿許歲據供伊一人祇帶彈藥廿六響槍棣保二人各帶二十響槍此次因彈藥用罄祇融肆威是以就獲否則莫奈伊何也蓋其槍無虛發人不敢當若延至入夜必能逃脫矣聞官詰其犯過盜案多少則供打單不過兩次行刧則爲數過多不記憶矣又聞此次圍捕被匪槍斃安勇一名楚勇一名陸顯所部之勇兩名其餘受傷者各營均有至此三匪則一無所傷又聞該杉店資本甚厚此次被焚所値不下萬金所耗甚重也

羊城新聞

賊在尚下 河南鳳凰崗附近之鳳安橋離僻處村外然近日舖店林立烟戶已多氣象日臻興旺矣其中某雜架收買店於七月三十日晚收得銀兩詎爲賊偵知是晚二更時候被匪徒數人推門闖進拔出刀槍將店伴拘置一隅再用濕綠將衆伴辮髮穿繫不能動彈隨搜刧銀兩呼嘯而去去時既久更練始知追至尚下匪方席地分贓急起與接敵發槍轟擊更練受傷一名該賊而中北店東查檢失贓計值不貲初一日事主赴保甲局暨鐵路局汎署報刧求請追緝矣〇催償碰船 新洲輪船前在肇慶河面被能飛輪船碰沉當經稅務司會同南番兩縣審明曲在能飛責令該船主變價賠償等情均詳前報茲新洲船東梁衍忠赴縣稟

中外新聞

和約全稿再續錄 二北河黃浦兩水路均應改善中國 國家及應撥欵相助 增稅一層俟此條欵畫押日兩個月後即行開辦除在此畫押日期後至遲十日已在途間之貨外概不得免抽〇第七欵 大淸國 國家允定各使館境界以爲專與住用之處並獨由使館管理中國民人概不准在界內居住亦可自行防守使館界線於附件之圖上標明如後 附件十四 東面之綫係崇文門大街圖上十十一十二等字北圖上係共五六七八九十等字之綫西面圖上係二三四五等字之綫南面圖上係十二一等字之綫循城牆南址隨城垛而畫按照西歷一千九百零一年正月十六日即中歷上年十一月 十六日文內後附之條中國 國家應允諸國分應自主常留兵隊分保使館〇第八欵 大淸國國家應允將大沽砲臺及有礙京師至海通道之各砲臺一律削平現已設法照辦〇第九欵 按照西歷一千九百零一年正月十六日即中歷上年十一月二十六日文內後附之條款中國 國家應允由諸國分應主辦會同酌定數處留兵駐守以保京師至海通道無斷絕之虞今諸國駐防之處係黃村郎坊楊村天津軍糧城塘沽蘆台唐山灤州昌黎秦王島山海關〇第十欵 大淸國國家允定兩年之久在各府廳州縣將以後所述之 上諭頒行布告 一西歷本年二月初一日即中歷上年十二月十三日 上諭以永禁或設或入與諸國仇敵之會違者皆斬 附件十五 二西歷本年□月□日即中歷某月某日 上諭一道犯罪之人如何懲辦之處均一一戰明 三西歷本年某月某日即中歷某月某日 上諭以諸國人民遇害被虐各城鎮停止文武各等考試 四西歷本年二月初一日即中歷上年十二月十三日 上諭各省督撫文武大吏暨有司各官於所屬境內均有保平安之責如復滋傷害諸國人民之事或再有違約之行必須立時彈壓懲辦否則該管員即行革職永不敘用亦不得開脫別給獎敘 附件十六 以上 諭旨現於中國全境漸次張貼〇第十一欵 大淸國國家允定將通商行船各條約內諸國視爲應行商改之處及有關通商各他事宜均行議商以期妥善簡易現按照第六欵賠償事宜約定中國 國家應允襄辦改善北河黃浦兩水路其襄辦各節如左 一北河改善河道在一千八百九十八年會同中國 國家所與各工盡由諸國派員興修一俟治理天津事務交還之後即可由中國 國家派員與諸國所派之員會辦中國 國家付給海關銀每年六萬以養其工 二現設立黃浦河道局經管整理改善水道各工所派該局各員均代中國及諸國保守在滬所有通商各利益預估後二十年該局各工及經管各費應每年支用海關銀四十六萬兩此數平分半由中國 國家付給半由外國各干涉者出資該局員差領權責進欵之詳細各節皆於後付文件內列明 附件十七〇第十二欵 西歷本年七月二十四日即中國六月初九日降 旨將總理各國事務衙門按照諸國酌定改爲外務部班列六部之前此 上諭內已簡派外務部各王大臣矣 附件十八 且變通諸國 欽差大臣覲見禮節均已商定由中國全權大臣屢次照會在案此照會在後附之節略內述明 附件十九〇茲特爲議明以上所述各語及後附諸國全權大臣所發之文牘均係以法文爲憑 大淸國國家既如此按以上所述西歷一千九百年十二月二十二日即中歷光緒二十六年十一月初一日文內各欵足適諸國之意妥辦則中國願將一千九百年夏間變亂所生之局勢完結諸國亦照允隨行是以諸國全權大臣奉各本國政府之命代爲聲明除第七欵所述之防守使館兵隊分外諸國兵隊即於西歷一千九百零一年某月某日即中歷某月某日全由京城撤退除第九欵所述各處外亦西歷一千九百零一年某月某某日即中歷某某年某月某日由直隸省撤退今將以上條欵繕定同文十二分均由諸中國全權大臣畫押諸國全權大臣各存一分中國全權大臣收存一分

一千九百零　年　月　日光緒廿七年　月　日在北京定立

錄前駐滬英總領事哲美森說帖

敬啟者蒙寓中國三十年矣與中國賢士大夫相往來者最多且寓居既久則盼望中國之富強亦與華人無異矣綜核全國財政所以不興之故由於民貧民貧由於釐金太重商務不興則工業皆困欲免釐金必加關稅以相抵洋商乃不受目前之虧欲加關稅必免釐金以相抵洋商乃不受滯銷之累事實相因而不能偏舉者也謹擬比較表一冊以證其爲有益無損并詳作論說以備採擇苟有可取之處蒙願竭綿薄之力以助至治之隆焉〇增稅裁釐說 凡稅目有二一曰直接稅一曰間接稅直接稅如田畝稅房屋稅田業主自納於官者也間接稅如貨物等稅納稅固由販商其實則加價於買主者也今者條陳中國財政其議不一蒙意欲開餉源惟有增改間接稅一法夫印花進項諸稅名目歐洲行之固久然揆諸中國情形勢實有所不能通行至若入口稅房屋稅固亦有議之者無如民情不洽阻滯多端苟決行之其不至激生事變者幾希蒙所謂增改間接稅者大旨以增稅裁釐爲主中國度支匱乏之虞人而知之請增稅則亦理所當然中國果與各國明定稅則使商人一知此即爲稅之定制如凡貨物一經照章完納即可轉運自由吾知中國雖議增至值百抽十或十二半而各國商人亦未必不樂從也所慮者天津之約曾有轉運貨物一經照章完納半稅無論轉運何處不得重徵他稅等語試問違此約者曾幾何時倘各國商人竟以前車爲鑒不敢空言見信亦不得過爲彼責故中國欲加稅則必自裁釐金始無論洋貨土貨一律改照新章辦理庶幾中外信從今就現辦情形其應如何更改之處詳細論之如加稅則以抵釐金夫釐金一法積弊已深一日不裁釐金即一日不免中飽即一日不免病商如凡經過釐卡貨物無論是否應完釐金或爲免稅之物例須驗明放行此固卡員應盡之職而商人則受其累矣其有不肖卡員得以借端舞弊甚至傾箱倒篋節節留難必待至商人自知非通賄賂不行而後已故欲除厘金積弊亦惟有裁厘金一法查厘金每年入欵數目言人人殊蒙以報數計之約每年一千四百萬兩厘金果裁則加稅之必行加稅之舉既行則所增之稅每年可得二千二百餘萬兩較厘金誠有過之而無不及也按現行稅則每年入欵三千九百餘萬兩改後每年入欵四千七百八十餘萬核算一內地稅歸海關併收按照現行海關章程凡土貨由洋船轉運者例應共抽稅七厘半其由民船轉運者每經常關完稅往往彼與此殊似無定制大都以官員之私意是從蒙意無論係由洋船或民船轉運者亦無論其是否爲通商口岸概照值百抽十或十二半新章統歸海關一體辦理或定進口徵半出口亦徵半或進合全數徵收出口概行豁免查歐洲各國凡在國內轉運貨物例不徵稅但中國行省遼濶幅員之大幾類國然且各省物產懸殊懋遷有無自屬勢所必至故以開通餉源而論即凡土貨由此省運往彼省者一概徵稅亦未始非法也一劃商界以徵稅內地稅既歸海關併收其應如何徵稅亦應明定限制統考中國各省地勢恍若有天然自分之商界與彼界相隔中有長山峻嶺故來往商務概由海道或揚子江轉運其彼此有內河可資轉運者甚屬寥寥僅如江浙等省耳由揚子江或海都轉運者雖照章納稅而運貨甚輕其由旱路轉運者長途跋涉運貨必重反不若納稅爲愈此商人必不爲也蒙擬即以江蘇浙江爲一商界江西及鄱陽湖又爲一界洞庭湖及湖南北二省又爲一界四川及廣東各爲一界餘類推之界內轉運概不徵稅其彼此轉運者則照新章值百抽十二半一體辦理其兩界間有陸路可資轉運者如由鄱陽湖至廣東由湖南至廣西由江蘇至山東是否應於大道扼要之處設立稅關以將來商務之果盛與否爲定再劃商界一法不但於目前商務有濟且於將來鐵路及內地駛行輪船二事尤多裨益凡鐵路不出商界者如由上海開行蘇州或杭州者所載貨物概不徵稅其由此界轉往彼界者如漢口往北京或廣東往漢口凡有轉運貨物概照新章辦理稅銀可由鐵路公司與運費併收結算總繳於官輪船亦然

府案 初四日勿嗜士公司司理之廚子因持頸帶圈往質爲差所見執之據稱乃是該行侍役交他代質其司理到堂稱此圈是他之物東之高閣許久且不復記憶至該侍役傭用多年其品行亦佳又據該侍役供稱祗因父病無費醫理權將此圈質銀三元爲醫藥費意欲將來有資贖回交還物主太守判罰每人監禁十四天〇馬士打律師控福昌鐵廠於七號晚上兩點鐘猶懸爐錘在手鏗々之聲聒擾人耳殊害稱晚上九點閉門且所僱工夫均輕力錘擊太

守判罰十元〇貨
車站里五名從閣
鱗街過而未細心
拏拉且就拿時皆

劫匪續拏 昨錄蒲臺島被刧報案後水師差拿獲渡船一艘船人九名贓物宛在及又拿獲失踪之匪一名均交案訊究一案茲聞在

美商思退 小呂宋初爲美國所得時美商跂足以望將必獲利無窮乃科巨貲前往茲查得該處土人性情怠惰殊不足倚且又禁止華人到埠需人甚殷故美商等

遙伸哀敬 初四日本港人命保險公司永安接到麥總統因傷殞命之噩耗竟日閉門不辦理事務以伸哀悼之忱初三日英大教堂因聞此耗又聚集祈禱以誌哀慕初五日定例局聚會議致書美國以伸惋惜查麥總統行年五十有八原籍英國阿爾蘭隸籍美國奧開阿省少年時充當義勇及南北仗務時建有勳勞擢升恐戎迨又學律而理訟務閱數年則膺議員之職厥後則爲奧開阿省總督一千八百九

理藩院電 本港政府接理藩院電云本月七號已簽押和議草約閱除米穀麵粉外凡貨值百抽五按估價征收前舊約所載不征之物今亦一併征之惟簽約後十日內起程至中國之貨不在此計〇肉食短少 前數禮拜省中肉食之物畧爲短少因有某渡被刧該渡載牛十八頭至省爲散勇所掠攫其牛而況其渡故肉食有此濡滯近日駐省砲船有數艘故需食物

香港華字日報行情

辛丑年捌月初肆日禮拜壹入口船頭左列

美國兵船名望尼多 由羊城到
英國運船名剌渣 由上海到
英國火船名海龍 由海防海口載來米 得昷利士
英國火船名黃埔 由上海厦門汕頭載來雜貨 太古洋行
英國火船名永清 由寧波載來雜貨 招商港局
英國火船名泰山 由暹羅載來米 德記洋行
美國火船名薛地北京 由舊金山上海載來雜貨 花旗輪船
奧國火船名地厘士 由星架波載來雜貨 山打洋行

美國郵船名美國丸准於捌月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等
德國郵船名比連士軒力准捌月初柒開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名烟打士捌月拾壹日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米仔詩路等埠
美國郵船名薛地北京准捌月拾式正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名蕉山准於捌月拾陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名加力准捌月式拾日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
美國郵船名香港丸改准玖月初壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
往江門甘竹三水○火船全利 每逢雙日往 單日回 廣運公司
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點回 啟興公司
往神戶○火船幸運丸 初五早開行 日森洋行
往暹羅○火船姜維 初五早開行 元發行
往暹羅○火船猛杰 初五早開行 元發行
往小呂宋伊路○火船松江 初五日上午開行 太古洋行
往長崎神戶橫濱○火船列那些 初五日上午開行 宜公司
往汕頭○火船海壇 初五日上午開行 得昷利士
往上海神戶○火船廣州 初五日下午叁點開行 開平港局
往汕頭上海○火船央松 初五日下午肆點開行 太古洋行
往海防○火船河內 初五日下午柒點開行 孖地洋行
往海口北海○火船海南 初五日下午柒點開行 孖地洋行
往廣州灣海口北海海防○火船于變 初五日下午柒點開行 孖地洋行
往上海○火船安平 初五日下午開行 招商港局
往武治日本檀香山舊金山山的古○火船加路雪地 初五日開 太古洋行
往安南西貢○火船的詩孖 准搭男女客 初五日開行 南和公司
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸 初五日開行 三井洋行
往烟台牛庄○火船蘇路卑 初五日開行 廣茂泰
往舊金山○火船加厘失地 初五日開行 太古洋行
往英京○火船埃都洒了 初五日開行 太古洋行
往橫濱神戶○火船地厘士 初五日開行 山打洋行
往星架波庇能卡剌吉打哥林保奧國○火船毡拿 初五日上午 山打洋行
往小呂宋○火船披剌 初陸日下午五點開行 宜公司
往烟台牛庄○火船亞美高 初陸日開行 南和公司
往上海日本○火船咸北 初陸日開行 勿者士行
往橫濱神戶○火船地厘士 初柒日下午開行 山打洋行
往星架波庇能○火船矢得杜士 初柒日開行 南和公司
往星架波○火船的打杜士 初柒日開行 德彰公司
往李華保○火船亞加面倫 初柒日開行 太古洋行
往星架波三孖冷四厘歪○火船甚利大 初柒日開行 渣甸公司
往厦門石叻庇能○火船豐茂 初柒日開行 商華
往烟台牛庄○火船烟地邊頓 初柒日開行 華商
往石叻哥林保砵息孖詩路倫敦曇消○火船丹波丸 初捌早開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 初捌日正午開行 日本郵船
往小呂宋○火船隆生 初捌日開行 渣甸公司
往上海○火船黃埔 初捌日開行 太古洋行
往海口北海○火船架剌拿 初玖日下午開行 源昌利
往星架波庇能卡剌吉打○火船麗生 初玖日開行 渣甸公司
往烏約○火船毛扁 初玖日開行 天祥洋行
往厦威威北○火船晏打六沙 初玖日開行 威北公司
往上海日本○火船錫蘭 初玖日開行 鐵行公司
往英京○火船孟米 初拾早開行 鐵行公司
往汕頭厦門淡水○火船大義丸 初拾日開行 三井洋行
往安南○火船南洋 初拾日開行 同昶公司
往天津○火船桂陽 拾壹日開行 太古洋行
往域多利些路○火船天啟 拾式日開行 渣甸公司
往滄華○火船山西 拾式日開行 太古洋行
往廣州灣赤磡○火船安興 拾式日開行 太古分局
往廣州灣雷州○火船利安 拾式日開行 太古分局
往汕頭厦門福州○火船安平丸 拾叁早開行 三井洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 准搭客 拾叁正午開行 昌興公司
往神戶橫濱○火船因幡丸 拾五早開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨㘵利伴○勞涉地 拾五下午 日本郵船
往上海○火船邊哥路 拾五日開行 鐵行公司
往烏約○火船皷連佳路 拾陸日開行 岐進洋行
往日本域多厘打甘麻○火船柯林披 拾玖日開行 天祥洋行
往烏約○火船㜑 捌月上旬開行 禮和洋行
往日本域多利打甘麻○火船域多利 玖月初肆日開行 天祥洋行
往烏約○火船耶舌 初肆日開行 渣甸公司
往星架波毛厘士○火船標杜 初陸日開行 朋和公司
往毛厘士○火船虎門 拾五日開行 南和公司

打劇的沽十六號孟米紗五十包 九十五員五 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十五員五 本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百員零一五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零二 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零四 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員七五 本港
新沙宜沽十六號孟米紗五十包 一百員零三五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零六 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零四 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十一員五 本港
打打行沽十號孟米紗五十包 八十六員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十七員 本港

廣萬和沽柴魚廿札 八員
又沽香信三件 六十七員五
又沽應子五件 十三員五
全昌沽新皮五件 九員
又沽川耳十二枝 四十六員五
又沽粉絲五十包 十員零二
信亨號沽灰鮑一件 九十四員
又丱曌十五件 二十五員
又大魚尤二包 四十二員
廣南隆沽花肚二包 一百員
又沽鏡粉六枝 八兩五錢
又沽栗子十包 七員
省城米市平淡

又沽冬茹三件 八十八員 水客
又沽白果十包 九員 水客
又沽筍片五連 一十四員 水客
又沽香信三件 七十一員 水客
又沽柴魚廿札 八員二毫 水客
又沽粉絲卅包 十一員一 水客
又沽粉絲卅包 十一員四 水客
又沽冬茹三件 七十六員 水客
又沽角貝十件 六十五員 水客
又青廉九十細 十兩零二 水客
又沽柴魚廿札 八員四毫 水客
又沽冬菇十件 六十八員 水客

○新公烟價玖百叁拾五員
○新姑烟價玖百壹拾員
○舊公烟價玖百柒拾五員
○現年新白皮烟價捌百捌拾員
○壹冬白玖百壹拾員
○式冬白玖百式拾員
○舊姑烟價玖百肆拾五員
○舊年新白皮玖百員

光緒廿柒年捌月初肆日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹壹式五
銀行買入英單進水壹壹肆叁柒五
法京即單式肆肆五
勞卑電單壹百肆拾五員
仲江壹百肆拾五員
小呂宋每千加水叁拾式員五
呂宋壹捌金每員捌員式叁
橫濱即單每千加水五拾式員五
舊金山即單肆拾柒員壹式五
紐約陸拾日期單肆拾捌員
拾足員金每兩五拾叁員柒五
雜字號員金每兩五拾叁員零五
捌玖大金每員肆拾式員叁捌
生銀每百兩加水玖兩陸
光洋每千加水玖員五
省報庫每百兩加水玖兩壹
省進單每千員加水叁員肆
省毫子每百員低水玖毫
英京即期滙水壹壹叁壹式五
英國銀價式柒
法京四月期單式肆捌
勞卑即期單壹百肆拾五員式五
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零零五
上海單電柒叁
舊金山電單肆拾柒員
紐約即單肆拾柒員壹式五
女金　雪金每員拾員零叁
玖玖五員金每兩五拾叁員式五
玖捌條金每兩五拾式員式
紋銀百每兩加水捌兩玖
舊銀每千低水肆員五
枝花每千低水壹員
庫紋銀每百兩加水捌兩捌
銀紙每千員加水肆員五
水銀每担壹百陸拾捌員

船頭電音

○昌興公司火船名亞甸仁初式日由橫濱開行往溫哥華
○天祥洋行火船名比利庥初式日由橫濱開行往打甘庥
○天祥洋行火船名坤克列初壹日由神戶開行取道多路尼來港
○天祥洋行火船名柯廉比初式日由橫濱開行來港
○太古洋行火船名亞加面倫初式日由星架波開行約初柒早到港
○勿者士行比連士軒力初式日上午由上海開行約初五日到港
○勿者士行火船名咸北初肆早由星架波開行約初陸日到港
○舊沙宣行火船名禮寧初式早由星架波開行來港
○日本郵船公司火船名八幡丸初式早由小呂宋開行約初五日到港
○火船名柯倫詩柒月初捌日由烏約開行取道石叻來港
○宣公司火船名列治文加素柒月廿五由星架波開行開行取道小呂宋來港
○昌興公司火船名毡拿皇后柒月廿柒日由溫哥華開行來港
○鐵行公司火船名錫蘭柒月叁拾日由星架波開行來港
○鐵行公司火船名天津初壹日由孟米開行來港
○招商局火船名麗利捌月初式早由上海開行約初五日到港
○日本郵船公司火船名丹波丸初式日由馬關開行約初陸日到港
○劫行公司火船名奧勘利仁初式日由砵打運開行取道大磨島小呂宋來港

梁天保
始創檜松戒煙餅
創製木棉戒煙丸
本號製出檜松戒烟餅 木棉戒烟丸 能除一切戒烟諸病功能非常久已遍行中外 近有冒名僞製不知者多爲所誤貴客 賜顧務祈認明本號招牌爲 老舖開設廣東省城十三行大街 代理處 香港百步梯下聚財號 廣昌和 甘家正萬安 中環興隆街昌泰號 油蔴地廣利隆 澳門四孟街生昌號 鵝石塘吳孫祿 祥源安
甘白齋梁天保謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑八月初五日　英壹千九百零壹年九月十七號　禮拜弍

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○松江　前往小呂宋伊路　准八月初五日開行
○加厘失地　前往舊金山埠　改初四日落貨准初五日開行
○黃埔　前往上海　准八月初八日開行
○桂陽　前往天津　准八月十壹日開行
○山西　前往渣華埠　准八月十二日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○柯林披　前往日本域多利打甘蔴等　准八月十九日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘蔴等　准九月初四日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓茲本號有快捷火輪船名
○跌打杜士　前往星架波等埠　准八月初五日開行
貴客落貨者請到本公司面議　寓同機行內德彰公司謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿　前往海口北海　准八月初九日下午開行
貴客附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本公司有堅固火船名
○標杜　前往星架波毛厘士埠　九月初一落貨至初六日啓行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議格外相宜　聯和公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准八月初五日開行
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准八月十三早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准八月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○南洋　前往南安埠　初八日落貨至八月初十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啓

啓者茲本號有快捷堅固火輪船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄　改八月初五日落貨開行
寶號如有附貨搭客水腳格外公平請至小號面議是荷　廣茂泰謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪名
○矢㨗杜士　往星架波庇能　改八月初七日開行
○虎門　前往毛厘士埠　准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啓

啓者茲有本行堅固快捷火船名
○于愛　往廣州灣海口北海海防　准本月初五日下午七點開行
○海南　前往海口北海　准本月初五日下午七點開行
○河內　前往海防　准八月初五日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○丹波丸　前往星架波庇能哥林步砵息打些路倫敦晏㕷等埠　准八月初八早開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准八月初八日正午開行
○因幡丸　前往神戶橫濱　准八月十五早開行
○勞涉地　准搭華客　往小呂宋他士參島湯士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠　准期八月十五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

重慶戲園

演吉慶來班

初五日演
○正本　大送子登殿
○出頭　平中山
○成套　莊子扇墳　雙如意
日夜　椅位收銀毫半　板位收錢四十

火船前往鳥約埠

啓者英國火船名　可於七月初二日在本港載貨往鳥約埠約八月初間開行　寶號欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日　代理人禮和洋行啓

招人承批收租

啓者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜
辛丑六月廿九日　陸伯山謹啓

咸北輝亞燕梳火燭告白

啓者咸北輝亞燕梳公司設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和甫面商價甚相宜此佈
（分局遷寓）
光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船梳船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快㨗諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩寶號惠顧請移玉到上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啓

百好堂遷舖告白

本堂監製各項丸散臚列
參茸衛生丸　烏雞白鳳丸
參茸寧神丸　寧心補腦丸
仙鶴毓麟丸　萬應茄蘭油
舖在上環街市口嚴毅士商光顧今遷往南北行街口公所側商門牌一百四十四號此後凡仕商採買請移玉至本堂面議庶不致悞
庚子八月初一日　百好堂主人啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○機利大　往星架波三巴冷泗厘歪　准八月初七日開行
○隆生　前往小呂宋　准八月初八日開行
○麗生　往星架波庇能卡剌吉打　准八月初九日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

日本新船來往汕頭廈門淡水

啓者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期八月初十早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便安　謹啓
辛丑年八月初四日　大阪商船公司　代理三井洋行謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接儎搭客𠩤往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接儎搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉𠩤

花旗輪船公司東西輪船開行日期列下
○美國丸　八月初五日開行
○薛地北京　八月十二日開行
○加力　八月二十日開行
○香港丸　九月初一日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　九月廿五日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食水床厠一概安當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接儎搭客𠩤往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車𠩤往至頭號二號房位及轉𠩤船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船𠩤儎到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落濟遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓裁收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啓

安有限公司告白
光緒辛丑年 五月二十日
司理人陳說巖謹啓

安燭保險有限公司白
外埠則由代理人接辦……貨倉現未建妥此佈
辛丑年二月十六日
司理人劉孟平謹啓
協理人顧寶銓

銀行
八月一號
總司理人湯爾士彥臣啓

行
辛丑年二月二十日
山東永泰隆謹啓

售
寓南北行街兆升
恒內區泚之謹啓

先施洋貨公司謹啓

仁洋面火燭保險有限公司 安告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無虞稅駕之虞所有保險章程均照 英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈 聞

光緒廿七年 五月 十六日

司理人陳說巖謹啓

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期週來起貨稽遲船期悞卸日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年 二月 初六日

省港 信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡 源昌渡 順行渡 勝興渡 昌發渡 謙隆渡 致祥堂告白

華商公局告白

啓者本局聘關心焉先生每日駐局以便港華人延診計開甸日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付本局專聘關心焉先生駐局無非為方便病人起見悲病人何不預先到來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理否亦早日就醫以冀起色茲特勸病人親屬幸勿作閒致辜厚望此佈

辛丑四月十九日 華商公局謹啟

告白

啓者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也

辛丑年 六月 十六日

香港通商銀行大班賓德告白

胡天然

治理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左鄰第一間即恒昌雜店二樓

天然新論出售 論時症醫星譜學每部一毫

四月朔

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年 七月 初三日

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆叢輪船以對旹輪船之設專為利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之眾貨物之多雖有輪船多隻尚可分任轉輪茲本公司由外洋購到輪船兩隻相定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號羅近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁賓翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橘香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止崇此奉 聞

○本公司以香港正金銀行為存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀両事務人 陳斗垣 李坤庭 陳業棠 梁雁賓 黃詔平 蔡永楠 簡星翹

協理人 陸靄南 孫兆平

總理兼總司理人 陸敬南 副司理人 鄧君彥 謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街麗豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒斂正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨真假本號茶簍內有票四張既票腰票內加有人物機器報凱票面上有龍圖佳味併秋葉圖章為記方是真孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年 六月 廿四日 新安孫義順謹啟

六月二十日式工興重修羅浮山白鶴觀告白

竊夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數白峯巒高聳白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤藻布泉飛瀰幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜涼浸冷露桂花之濕旹後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可當風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱逸士煉道真人烹以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨躋饒身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則收豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉丞修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蝸坳蝕斷鴛瓦殘飛杜繡苔青墻堆草碧是以錢杆翻眼腋集狐裘修大殿以妥仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨土庶幾朱丹煥彩偕日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能為持茲我同人集議捐資重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一廳如到遊在此在者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌晨夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德茲議每位捐銀壹百兩所費無幾僉者甚六另發同長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年 六月 廿三日

重修值事

李伯偉 何逸林 何港堂 何夢樓 歐少蘅 歐禮田 李寶珊 巢履祺 吳理卿 意雨人 馬劭廷 余心泉 李雨農 莫藻泉 麥永和 李夢樓 胡湘洲 楊不谷 李翹凡 潘寅存 梁啓忠 李葆荚 陳曉雲 孫兆平 李順凡 盧冠廷 唐麗泉 李子鳴 馮耀東 張鏡緣 李文錦 鄭文波 周夢鵬 李惠卿 羅焯臣 黎少東 李禹卿 梁瀛洲 周抱雛 李建堂 蘇曜西 劉慶孫 李偉堂 蘇月生 劉渭川 楊乃斌 吳瑞生 陳業棠 李子照 梁仁甫 鄧叶富 陳愛亭 陳賡棠

全拜

廣東黃順天堂至善戒煙丸

此丸有益身體非獨戒煙無患了事煙引一分吞丸一粒每両實價銀弍錢四分每礡壹佰粒價銀壹両

老舖在省城內撫院前一在馬鞍街一在城外第七甫 另各省埠均有代售 諸君就近採買

順天堂戒烟丸寄售處開列○香港上環文咸東街五十三廣芝林藥材店○澳門沙欄仔益昌雜架店○澳門火船頭杏香酒樓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圓生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白茶乾專授辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌為記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年 七月 廿壹日 萬興粉庄謹啟

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸丹各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 蠶稟明存案准用仙翁煉丹嘜為記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易銀両交到本號舖面蓋回本號取貨銀圖章為實如有香出假冒本號招牌貨式以偽亂真報與本號稟官究治經審實有獨即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賒倘相保銀両等情倘有此弊為經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年 十一月 廿五日 黃耀南盛記謹啟

萬元泰欄杆顏料

啓者本號自辦外國上等時款花様緋色洋欄杆布邊各款品紅品綠品藍品荷各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙 貴客光顧請移玉步 舖在香港環水車館對面門牌第號達盛茶葉店四樓開

辛丑年 七月十五 萬元泰號謹

廣東黃慎堂

寶號中環馬路燕昌二樓

白濁各症濁丸 扶元搜毒藥膠

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十……八職專家秘製解毒得法有益……凡傷染酒濕胎毒取效如神……○老舖佛山北勝街○分舖省城……銅街○香港寶號中環水車館右……燕昌雜店二樓○諸尊惠顧請認……牌庶不致悞此佈

錦福書坊

本店專辦發售各物列左

北省石印書籍法帖圖畫○上海湖筆○日本書籍地圖膠口信封○自印新款膠口信封○粵省木板書籍音小說○英文書館日用西書字典紙張鉛筆○端水石板等件所有書籍字板玲瓏○皮加工旬裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日 香港錦福號謹

陳氏書院告白

啓者本姓書院擇期八月初四日秋祭凡我宗親居期齋具衣冠蒞院行禮以展致誠至前本港并南洋各埠已認捐之款祈早日完繳并爐列主位芳銜早日送來本書院掛號以便入主陞座而未捐簽者仍懇踴躍樂助俾成一簣之功是望此啓

○并將第八次香港報捐芳名開列

陳元佐翁捐銀弍百元 香山梅溪鄉郎收

陳和遠堂捐銀壹百元 省正豐號敬堂翁鶴山

辛丑年六月廿九日 粵東省城陳氏書院啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀壇醫花柳

此丸專醫花柳瘡毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔瘡骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望 各梓友經已認捐之欵早日交到儀安金山庄發回收條前未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱 辛丑四月初四日 東義堂謹啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣並泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李臨初安訂交易皆可 光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日 安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

貨倉出賃

茲有寬潤貨倉二間出賃坐落卑路乍濱門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈 一千九百零一年三月廿六號

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貨客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是 光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷 光緒辛丑年五月二十日 司理人陳說巖謹啟

洋面……

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保……

達行堂熟藥陳月波醫寓臘丸

本堂不尚浮文實事求是濟世志切救人念世間多以低僞藥欺人故特設本堂以矯其弊挑選上等地道督工泡製更得名醫主席俾良醫良藥相得益彰願大衆皆同壽者相爲耳陳月波先生者名醫也天姿卓越飽讀儒書諸子百家靡不曉暢尤精功於醫學傷心時局故出閱世歷在省港善堂醫院主席多年知名已久故特寓本堂聊附告世之問津者 秘傳婦科參茸毛雞丸 秘製參茸魚油戒烟丸 獨步五淋解毒各症丸藥 辛丑七月十六 香港中環嘉咸街達行堂主人謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

新張告白

本號專辦各港洋遮原箱遮骨遮柄唐洋新衣價甚相宜 貴客光顧請移玉到香港上環大馬路百步梯對面二百四十九號門牌二樓面商是荷特此佈聞 辛丑年七月十六日 合太和謹啟

育才書社告白

敬啟者本書社主席伊利士嘉寶理先生日前親自赴滬聯合同志諸君在申設立書社分局茲將就地公舉總理芳名列左各書翁今當開辦伊始理宜趕速以觀厥成爲快前蒙本港諸善士捐助各欵敢請早日送交萬祥源阮荔邨翁或劭行辦房梁仁甫翁或弟處代收取回收條便安此佈

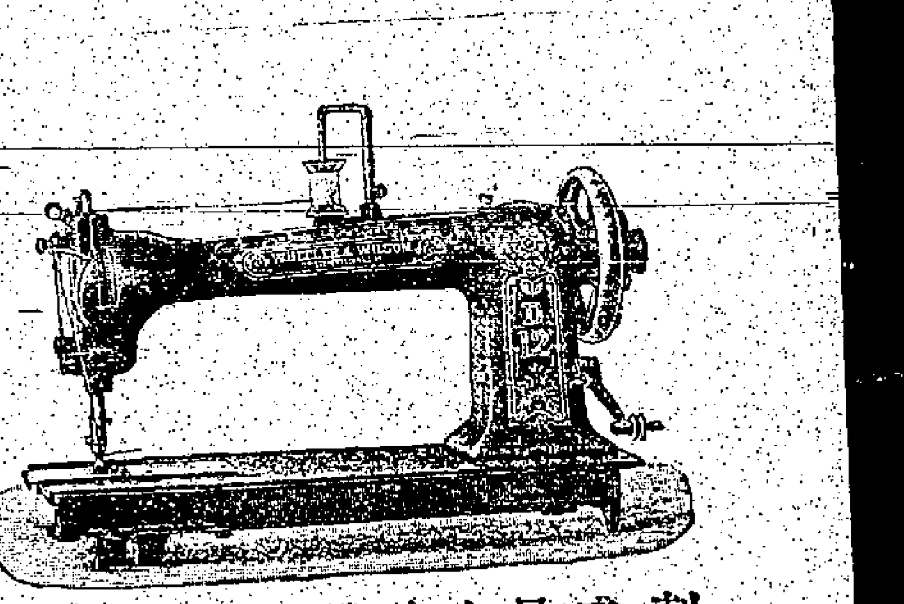
滬江總理芳名列左 ○總董欽差出使日本大臣四品京堂蔡和甫觀察蘇松太兵備道袁海觀觀察候選道嚴筱舫觀察○襄總董徐雨之翁唐傑臣翁韋文圃翁鄭陶齋翁陳輝庭翁朱葆三翁何瑞棠翁○辦事總董梁鉦棠翁李雲書翁郁屏翰翁蘇寶森翁祝蘭舫翁○司銀錢董事席正甫翁沈吉成翁葉明齋翁○管理董事惠亭雨翁葉慎齋翁○副董陳仁甫翁周偉臣翁王錫和翁陸雲孫翁張叔和翁何丹書翁顧勉夫翁顧敬齋翁葉松卿翁周舜卿翁辛仲卿翁唐翹卿翁金紹堂翁吳少卿翁吳調卿翁胡寄梅翁袁子莊翁黃省三翁周湘雲翁湯子莊翁徐子元翁徐叔屏翁方叔蕃翁俞安德翁趙穫疇翁張麟魁翁吳仁甫翁賈鴻生翁陳炳謙翁陳靄庭翁譚幹臣翁沈子華翁 光緒廿七年六月廿三日 育才書社司理人劉鑄伯謹啟

兆安輪船公司開收股本告白

啟者本公司議定開收第式次股本銀每股式拾元正限期於八月初十日以前交到皇后大道西門牌八號總寫字樓彙收并請携同認股定單領回存據此佈 辛丑年七月十一日 司理人周卓凡謹啟

史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘未箏房發售



刺威及威路臣星架衣車發售 鱗檄士街五十號保樂洋行謹啟

承股告白

啟者香港仔鴨利洲大街門牌壹百壹十六號同和字號雜貨醬園生意原日係吳景南黎壽光全夥由光緒十三年做落至到廿七年七月廿三日止全盤清算今黎壽光之子黎臻黎順兄弟二人愿將其先父壽光做落同和號之生意貨物賬項舖底傢私招牌舖宇全盤頂與吳景南承受即日黎臻黎順收回股份溢利銀寫出退股單即日交易清楚分毫不欠自頂之後同和號生意興隆與黎臻黎順兄弟無涉如有日前黎壽光欠到各號貨項會項担保按揭等項俱爲黎臻黎順二人自理與新承頂入同和號吳景南無干先此聲明以免後論 光緒廿七年七月廿三日 承股人吳景南謹啟

佛省芝蘭軒萬應平安油

萬育堂告白

原夫藥與醫乃人生之關鍵故雷公製藥味岐伯著醫經雖有良醫而無良藥難以速效縱有良藥而無良醫難以奏功本堂情殷普濟醫藥兼優敦延 劉磐石先生以便延診搜羅上品地道良材遵古泡製調和水火配合陰陽務便利物便人同登壽域豈敢欺心射利可對青天先生久仰其名故無庸多贅本堂之精工製煉請試目相看 舖在香港中環街市口對上閣麟街門牌第拾號 辛丑年七月十八日 本堂主人李少庭謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭僱兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈 光緒二十五年六月初一日 總司理人周少岐謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷 庚子年五月初肆日 和發號謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦倘新留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈 辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啟 協理人羅寶銓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年 八月一號 總司理人湯麻士及臣啟

山東綢發行

啟者小號常有山東繭綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取益如貴客欲爲賜顧者請移玉西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷 辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啟

上品茄楠發售

省城十三行晉源街兆升恒號有齋油鳳油頂上品茄楠香另有定做鋼珠十八子班指發售貨真價實 辛丑年二月初四日 寓南北行街兆升恒內匯通之謹啟

生記車舖

啟者本號巧做靈明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號 辛丑年六月廿六日 生記告白

荔安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司貨倉建在石塘嘴海旁一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固鞏安深出入尤爲利便如過船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯 諸尊光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷 光緒廿五年十二月初八日 英一千九百年正月八號 代理人萬順源銀莊啟

電股派息告白

啟者現奉總局函開本年第十九屆派息每股應派官利拾元餘利叁元又補上屆餘利叁元共壹拾陸元凡香港所認股份仍由本局發息惟須將息摺寄滬盖戳等因茲准于八月初一日彙總寄滬凡有股諸君祈速携息摺來局查驗由本局出具收條將摺寄滬盖戳俟寄回後憑單領摺支息此後每逢十日彙寄一次幸勿遲延以免守候如有欲售股票者請至本局面商可也此佈 辛丑年七月廿一日 中國電報港局謹啟

先施公司

啟者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線笠衫手巾線襪香水香梘縫衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客龍分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷 光緒廿七年七月十四日 先施洋貨公司謹啟

賠償快捷

啟者先夫黃巨波前在港永明人壽公司投保平安銀伍千元不料本年四月十一日身故氏隨到該公司報明始知先夫所應交之保費已逾期月餘且交保費之日後五天先夫即棄世如照宴梳例未免有轇轕等弊而永明公司則慨允如數賠償氏已親手收到該公司賠償銀伍千元似此深蒙該公司大班未士威利及趙君恒安等體察其衷照數賠償氏感激良多特表數言以誌不忘也 光緒廿七年七月十四日 黃宋氏謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁酉年元月初五日

啟者我省港渡載運貨物短因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集衆公議自後到步起貨……

華商……

啟者本局聘闗心焉先生每日駐局以便港華人延診計閱旬日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付……

……告

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買……

胡……

擅理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左鄰

……出

茲有新舖五間將近完工在德輔道照臨泰右便此屋照洋庄欵式極合做寫字樓……